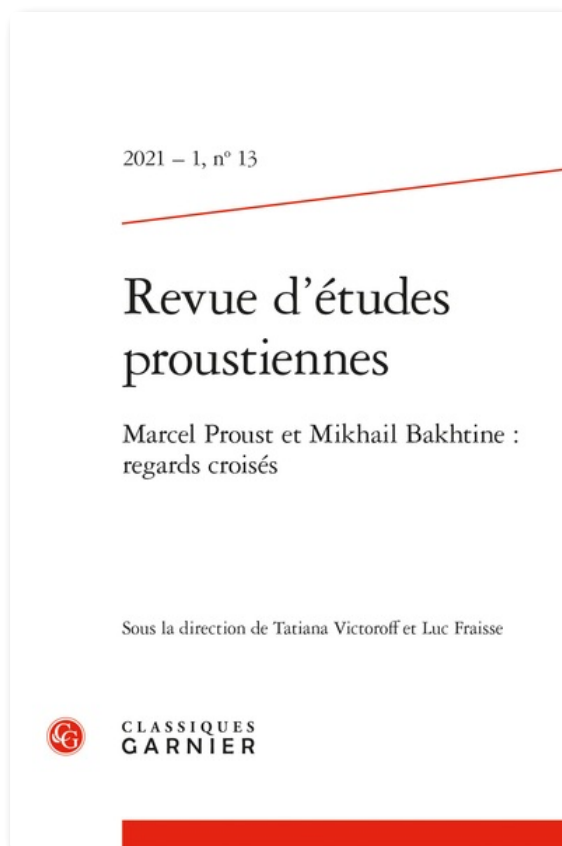




***La Prisonnière*, roman de Marcel Proust**

Traduction en russe de deux courts passages, suivis de quelques commentaires

Type de publication : Article de revue

Revue : [Revue d'études proustiennes](#)

2021 - 1, n° 13. Marcel Proust et Mikhaïl Bakhtine : regards croisés

Auteur : Botcharov (Sergeï)

Résumé : Un exemple de traduction en russe de Proust, et des problèmes qui se posent d'une langue à l'autre, à travers l'épisode de la mort de Bergotte. Le commentaire analyse le rôle de la peinture dans le roman, l'évocation par Proust des écrivains russes, et la surcharge de la phrase proustienne.

Pages : 263 à 275

Revue : [Revue d'études proustiennes](#)

Thème CLIL : 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage
-- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN : 9782406114321

ISBN : 978-2-406-11432-1

ISSN : 2430-8218

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-11432-1.p.0263

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 31/03/2021

Périodicité : Semestrielle

Langue : Français

Mots-clés : traductologie, peinture, musique, style, récit romanesque

[Afficher en ligne](#)